

CORRIGE ET BAREME INDICATIFS

I/ Comprensione del testo (8 punti)

A) Comprensione globale

1) Rispondere con vero o falso e poi giustificare con una frase del testo (2punti)

a. I due fratelli più piccoli hanno colpito il padre. **FALSO**

“A colpire l'uomo con almeno venti fendenti è stata la moglie, Salvatrice Spataro, casalinga di 45 anni, assieme ai figli Vittorio e Mario, 21 e 20 anni”

b. Il servizio di soccorso è stato informato dai vicini di casa. **FALSO**

“È stata la stessa donna a chiamare in piena notte il 118 dicendo di avere accoltellato il marito.

2) Segnare con una croce (x) la risposta giusta” (02punti)

a. La famiglia è composta da : **6 persone**

b. La vittima è stata uccisa da: **la moglie assieme ai figli**

3) Rispondere alle domande (02 punti)

a. Come hanno ucciso il padre?

Lo hanno accoltellato nel suo letto, aiutati dalla madre.

b. Come ha reagito il padre dopo il primo colpo di coltello?

Dopo il primo colpo, il padre ha cercato di aggredire la moglie.

B) Comprensione approfondita (da apprezzare dal correttore) (02 punti)

II/ Competenza linguistica (6punti)

1) Cercare nel testo il contrario delle seguenti parole (0,5 punto)

- Leggero (paragrafo1) ≠ **pesante**
- Silenziose (paragrafo 3) ≠ **rumorose**

2) Tradurre in francese le seguenti frasi del testo (01 punto)

- Hanno ucciso il padre mentre dormiva.

Ils ont tué le père pendant qu'il dormait.

- La polizia li ha trovati ancora sporchi di sangue e loro hanno subito confessato il delitto.

La police les a trouvés encore tachés de sang et ils ont aussitôt confessé le délit.

3) Correggi gli errori nelle frasi seguenti (02 punti)

a) Paola non alzaretì, rimani seduta! → Paola non **alzarti**, rimani seduta!

b) Signora Rossetti, siedasi, accomodisi pure! → Signora Rossetti, **si sieda, si accomodi** pure.

c) Grabriele aiuta tuo fratellino. → Grabriele aiuta **il** tuo fratellino.

d) Se io avessi soldi, comprerò una bella macchina. → Se io avessi soldi, **comprerei** una bella macchina.

4) Riscrivi le seguenti frasi alla forma passiva (01 punti)

a) Hanno perso un mazzo di chiavi.

Un mazzo di chiavi è stato perso da loro.

b) Chi ve l'ha detto?

Da chi vi è stato detto?/ Vi è stato detto da chi?

5) Tradurre in italiano (1,5 punto)

a) Appelle- le mais ne l'invite pas!

Chiamalo ma non invitarlo!

b) On a voulu que les choses aillent bien.

Si è voluto che le cose andassero bene.

c) Personne n'a fait le travail à la maison.

Nessuno ha fatto il lavoro a casa.

III/ Produzione scritta (a scelta) (da apprezzare dal correttore) (6 punti)